Europski parlament
2024-2029

Odbor za ribarstvo

2025/0235(COD)

12.5.2026

***I
NACRT IZVJEŠĆA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.
(COM(2025)0559 – C10-0171/2025 – 2025/0235(COD))

Odbor za ribarstvo

Izvjestitelj: Niclas Herbst

Oznake postupaka

*	Postupak savjetovanja
***	Postupak suglasnosti
***I	Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
***II	Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
***III	Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u obama stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ▌ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.
Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA 5

OBRAZLOŽENJE 39

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034. (COM(2025)0559 – C10-0171/2025 – 2025/0235(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

– uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2025)0559),

– uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 42., članak 43. stavak 2., članak 91. stavak 1., članak 100. stavak 2., članak 173. stavak 3., članak 175., članak 188., članak 192. stavak 1., članak 194. stavak 2., članak 195. stavak 2. i članak 349. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C10-0171/2025),

– uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,

– uzimajući u obzir proračunsku procjenu koju je donio Odbor za proračune,

– uzimajući u obzir obrazložena mišljenja njemačkog Saveznog vijeća – Bundesrata, irskog Oireachtasa, španjolskog parlamenta i rumunjskog Senata podnesena u okviru Protokola br. 2 o primjeni načela supsidijarnosti i proporcionalnosti, u kojima se izjavljuje da Nacrt zakonodavnog akta nije u skladu s načelom supsidijarnosti,

– uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora od 21. siječnja 2026.[1],

– uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija od ...[2],

– uzimajući u obzir članke 60. i 58. Poslovnika,

– uzimajući u obzir mišljenje Odbora za okoliš, klimu i sigurnost hrane,

– uzimajući u obzir izvješće Odbora za ribarstvo (A10-0000/2026),

1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;

2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;

[1] SL C, C/2026/1965, 28.4.2026., ELI:, http://data.europa.eu/eli/C/2026/1965/oj.
[2] SL C … / Još nije objavljeno u Službenom listu.

3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog uredbe
Naslov 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Prijedlog	Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA	UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA
o utvrđivanju uvjeta za provedbu ***potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva*** i ***akvakulture*** u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.	o utvrđivanju uvjeta za provedbu ***Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo*** i ***akvakulturu*** u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.

Or. en

Amandman 2

Prijedlog uredbe
Pozivanje 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 42., članak 43. stavak 2., članak 91. stavak 1., članak 100. stavak 2., članak 173. stavak 3., ***članak*** 175., članak 188., članak 192. stavak 1., članak 194. stavak 2., članak 195. stavak 2. i članak 349.,	uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 42., članak 43. stavak 2., članak 91. stavak 1., članak 100. stavak 2., članak 173. stavak 3., ***članke 174. i*** 175., članak 188., članak 192. stavak 1., članak 194. stavak 2., članak 195. stavak 2. i članak 349.,

Or. en

Amandman 3

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u ***Europskom paktu o oceanima*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.	(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u ***zajedničkoj ribarstvenoj politici*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija ***i prekomorskih teritorija***, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem ***te Europskog digitalnog blizanca oceana (EU DTO)***.

Or. en

Amandman 4

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi ***doprinijeti postizanju*** okolišnih, gospodarskih i socijalnih ***ciljeva*** te ***ciljeva*** zapošljavanja ***iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP)***, kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća[3]. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.	(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi ***biti u skladu s načelom proporcionalnosti te dosljedan ciljevima postizanja*** okolišnih, gospodarskih i socijalnih ***koristi*** te ***koristi u pogledu*** zapošljavanja ***i doprinošenju dostupnosti opskrbe hranom***, kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća[3]. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

[3] Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

[3] Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. en

Amandman 5

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane ***obuhvatit će*** niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i	(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima***, pri čemu se prioritet daje onima koje podupiru održivo ribarstvo i akvakulturu,*** treba ***aktivno*** podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane***, koji je komplementaran namjenskom financiranju za politike ribarstva i akvakulture u VFO-u i kojim se štiti cjelovitost takvog financiranja, mogao bi obuhvaćati*** niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i

strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i ***najudaljenijih regija***.	desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka***, najudaljenijih regija*** i ***prekomorskih teritorija***.

Or. en

Amandman 6

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Mali priobalni ribolov ***obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate te ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. Taj sektor*** čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].	(5) Mali priobalni ribolov čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o ***pristupu ribolovnim područjima i*** zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 7

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) U cilju ***poticanja*** održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.	(6) U cilju ***modernizacije flote, poboljšanja radnih uvjeta i sigurnosti na plovilima te podupiranja ulaganja u tehnologije Unije kojima se potiču*** održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima***, posebno onima*** koji se bave malim priobalnim ribolovom***,*** dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.

Or. en

Amandman 8

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u ***Europskom paktu o oceanima*** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.	(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u ***okviru zajedničke ribarstvene politike i drugih politika*** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na ***infrastrukturama,*** inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost ***i sigurnost opskrbe hranom***, ***diplomaciju u pogledu oceana koja se temelji na umnožavanju međunarodnih sporazuma, SFPA-ova i trgovinskih sporazuma,*** razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu ***dionika*** i ***poduzeća***

Unije te osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. en

Amandman 9

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(7.a) Komisijin postupak potvrđivanja NRP planova trebao bi poštovati zasebne nadležnosti nacionalnih, regionalnih i lokalnih tijela. To uključuje njihove uloge u programiranju, provedbi i upravljanju programima potpore, u potpunom skladu s unutarnjim ustavnim okvirom svake države članice.

Or. en

Amandman 10

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(8) ***Trebalo*** bi ***biti moguće*** poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose ***postizanju ciljeva*** Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetsku tranziciju za ***sve*** sektore.	(8) ***Države članice trebale*** bi poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose ***konkurentnosti, gospodarstvu i zapošljavanju Unije, vitalnosti europskih teritorija, ciljevima*** Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetsku tranziciju za ***te*** sektore***, kao i prisutnosti, diplomaciji i „mekoj" moći Unije na oceanima***.

Or. en

Amandman 11

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(8.a) Države članice utvrđuju i primjenjuju pravila specifična za pojedini sektor kojima se utvrđuje je li izvedivo ili primjereno primijeniti načelo „ne nanosi bitnu štetu” na ribarstvo, akvakulturu i povezane aktivnosti kako bi se izbjeglo svako pravno tumačenje kojim bi se moglo ograničiti financiranje tih aktivnosti. Nadalje, ako se primjenjuje načelo „ne nanosi bitnu štetu”, trebalo bi uzeti u obzir učinak alternativnih rješenja na globalnoj razini, posebno ako ona imaju veći učinak od rješenja Unije, kao što su okolišni, gospodarski i socijalni učinci uvoza proizvoda akvatičnog podrijetla.

Or. en

Amandman 12

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(8.b) Države članice također bi trebale navesti je li moguće ili primjereno primijeniti načelo rodne ravnopravnosti, uzimajući u obzir poteškoće u pogledu privlačnosti i generacijske obnove s kojima se suočavaju određeni ključni sektori, uključujući ribarstvo i poljoprivredu.

Or. en

Amandman 13

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(8.c) Kad se primjenjuje načelo „ne nanosi bitnu štetu” koje je predložila Komisija, države članice trebale bi uzeti u obzir potrebu za ostvarivanjem ciljeva utvrđenih za predmetne programe ili instrumente u skladu sa strateškim prioritetima Unije, potrebu za izbjegavanjem dupliciranja ili bilo kakvih novih obveza koje nadilaze postojeće zakonodavstvo Unije, visoke razine zaštite zdravlja ljudi i okoliša predviđene postojećim zakonodavstvom Unije, administrativno opterećenje i opterećenje izvješćivanja za tijela i korisnike, putove dekarbonizacije i strategije energetske tranzicije predmetnih sektora te načelo proporcionalnosti. Aktivnosti u području ribarstva i akvakulture koje su već u skladu sa zahtjevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP) trebale bi se smatrati usklađenima s načelom „ne nanosi bitnu štetu”.

Or. en

Amandman 14

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(9) Zajednička organizacija tržišta (ZOT) za proizvode ribarstva i akvakulture, kako je uspostavljena Uredbom (EU) br. 1379/2013, jedan je od glavnih stupova zajedničke ribarstvene politike i ima ključnu ulogu u osiguravanju stabilnosti i transparentnosti tržišta ribarstva i akvakulture EU-a. U tu svrhu	(9) Zajednička organizacija tržišta (ZOT) za proizvode ribarstva i akvakulture, kako je uspostavljena Uredbom (EU) br. 1379/2013, jedan je od glavnih stupova zajedničke ribarstvene politike i ima ključnu ulogu u osiguravanju stabilnosti***, predvidljivosti*** i transparentnosti tržišta ribarstva i

države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir potporu, posebno za uspostavu i jačanje organizacija proizvođača, provedbu i izvršavanje tržišnih standarda te prikupljanje i širenje tržišnih podataka na nacionalnoj razini.	akvakulture EU-a. U tu svrhu države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir potporu, posebno za ***jednostavniji i usmjereniji VFO kojim se postiže prava ravnoteža između poticaja, ulaganja i regulacije, kao i između određene stabilnosti cijena za potrošače u Uniji, uz istodobno osiguravanje dostatnih prihoda za ribare i proizvođače u akvakulturi, kao i za globalni lanac vrijednosti u Uniji koji je dovoljno privlačan da omogući generacijsku obnovu, za*** uspostavu i jačanje organizacija proizvođača, provedbu i izvršavanje tržišnih standarda te prikupljanje i širenje tržišnih podataka na nacionalnoj razini.

Or. en

Amandman 15

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(10) Zajednička ribarstvena politika temelji se na znanstveno utemeljenom donošenju odluka ***i*** provedbi odgovarajućih kontrola te nultoj toleranciji prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu. Državama članicama trebalo bi pružiti potporu u provedbi odgovarajućih propisa EU-a i planiranju aktivnosti u tim područjima,	(10) Zajednička ribarstvena politika temelji se na znanstveno utemeljenom donošenju odluka***, savjetovanju s relevantnim dionicima,*** provedbi odgovarajućih kontrola te nultoj toleranciji prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu. Državama članicama trebalo bi pružiti potporu u ***poboljšanju prikupljanja podataka i znanstvenih savjeta koji su ključni pri izradi i*** provedbi odgovarajućih propisa EU-a ***te kako bi se osiguralo da se provođenju*** i planiranju aktivnosti u tim područjima ***pristupa s kratkoročnom i dugoročnom vizijom***,

Or. en

Amandman 16

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi ***aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i*** provedbi zajedničke ribarstvene politike.	Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije ***prioritetno*** doprinosi provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Or. en

Amandman 17

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Potpora Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) […] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].	Potpora Unije pruža se u okviru ***Fonda za konkurentnost, instrumenta Globalna Europa i*** Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) […] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].

Or. en

Amandman 18

Prijedlog uredbe
Članak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 2.	***Briše se.***
Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici	

Unije u području pomorstva i akvakulture

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 19

Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici***,*** ***Europskom paktu o oceanima*** i politici Unije u području pomorstva i akvakulture	Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici i politici Unije u području pomorstva i akvakulture

Or. en

Amandman 20

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak -1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	-1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 21

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva***,*** akvakulture ***i obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova*** u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom ***(i)*** [Uredbe o NRP-u].	1. Države članice u svojem NRP planu ***prioritetno*** uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva ***i*** akvakulture***, uključujući mali priobalni ribolov*** u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom ***(g) podtočkom (iii)*** [Uredbe o NRP-u]***, kao i sve aktivnosti i stanovništvo koji ovise o tim aktivnostima, kao što su obalne zajednice ili najudaljenije regije i prekomorski teritoriji***.

Or. en

Amandman 22

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija ***te ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti o kojoj države članice izvješćuju svake godine*** u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.	2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Or. en

Amandman 23

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – podstavak 1.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Ako je to izvedivo i primjereno u skladu s primjenjivim sektorskim pravilima, države članice provode programe i aktivnosti uzimajući u obzir načelo rodne

ravnopravnosti u skladu s odgovarajućom metodom za uključivanje rodne osviještenosti.

Or. en

Amandman 24

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka XX. Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku) ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:	***Briše se.***
(a) počinio teški prekršaj na temelju članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008(30) ili članka 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća u okviru ZRP-a;	
(b) bio ili jest uključen u rad, upravljanje ili posjedovanje ribarskog plovila koje se nalazi na Unijinu popisu plovila NNN iz članka 40. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili plovila koje plovi pod zastavom zemlje s popisa nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. te uredbe; ili	
(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članaka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća(31) ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.	
Za potrebe provjere iz podstavka (a) ovog stavka država članica dužna je, na zahtjev druge države članice, dostaviti informacije	

iz svojeg nacionalnog registra prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Or. en

Amandman 25

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Komisija, države članice ili nadležna tijela prihvatljivost aktivnosti u okviru proračuna temelje isključivo na pravilima specifičnima za pojedini sektor te nisu ograničeni definicijom intervencijskih područja ili primjenom horizontalnih načela, koja se utvrđuju samo u svrhu praćenja rashoda i praćenja uspješnosti proračuna.
	Države članice ne upotrebljavaju okvir za praćenje proračunskih rashoda i uspješnost kao uvjet za pristup financiranju, niti se on upotrebljava za određivanje ili ograničavanje dodjele, raspodjele ili provedbe financijskih sredstava Unije među upravama ili prema korisnicima, ni za utjecanje na tu dodjelu, raspodjelu ili provedbu.
	Države članice utvrđuju i primjenjuju pravila specifična za pojedini sektor kojima se utvrđuje je li izvedivo ili primjereno primijeniti načelo „ne nanosi bitnu štetu” na ribarstvo, akvakulturu i povezane aktivnosti kako bi se izbjeglo svako pravno tumačenje kojim bi se moglo ograničiti financiranje tih aktivnosti. Ako se primjenjuje načelo „ne nanosi bitnu štetu”, ono uzima u obzir učinak alternativnih rješenja na globalnoj razini, posebno ako ona imaju veći učinak od rješenja Unije, kao što su okolišni, gospodarski i socijalni učinci uvoza proizvoda akvatičnog podrijetla.

Države članice također navode je li moguće ili primjereno primijeniti načelo rodne ravnopravnosti, uzimajući u obzir poteškoće u pogledu privlačnosti i generacijske obnove s kojima se suočavaju određeni ključni sektori, uključujući ribarstvo i poljoprivredu.

Kad se primjenjuje načelo „ne nanosi bitnu štetu” koje je predložila Komisija, države članice uzimaju u obzir potrebu za ostvarivanjem ciljeva utvrđenih za predmetne programe ili instrumente u skladu sa strateškim prioritetima Unije, potrebu za izbjegavanjem dupliciranja ili bilo kakvih novih obveza koje nadilaze postojeće zakonodavstvo Unije, visoke razine zaštite zdravlja ljudi i okoliša predviđene postojećim zakonodavstvom Unije, administrativno opterećenje i opterećenje izvješćivanja za tijela i korisnike, putove dekarbonizacije i strategije energetske tranzicije predmetnih sektora te načelo proporcionalnosti. Aktivnosti u području ribarstva i akvakulture koje su već u skladu sa zahtjevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP) smatraju se usklađenima s načelom „ne nanosi bitnu štetu”.

Okvir za praćenje proračunskih rashoda i uspješnost predviđen Uredbom 2025/0545 ne primjenjuje se na intervencije u sektoru ribarstva koje se provode u najudaljenijim regijama u smislu članka 349. UFEU-a. Za te intervencije države članice utvrđuju odgovarajuće opravdane pokazatelje kako bi se uzela u obzir ograničenja svojstvena najudaljenijim regijama kako su opisane u članku 349. UFEU-a.

Or. en

Amandman 26

Prijedlog uredbe
Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 3.a
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „mali priobalni ribolov” znači ribolovne aktivnosti koje obavljaju:
	(a) ribarska plovila koja ispunjavaju barem tri od sljedećih kriterija:
	(i) njihova duljina preko svega ne prelazi 12 metara;
	(ii) djeluju isključivo u teritorijalnim vodama države koja je država zastave;
	(iii) njihova putovanja traju kraće od 24 sata, od trenutka odlaska iz luke do trenutka povratka u luku;
	(iv) njihova se posada sastoji od najviše četiri osobe;
	(v) upotrebljavaju selektivne ribolovne alate s malim utjecajem na okoliš;
	(b) ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša;
	(2) „ribar” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica, uključujući ribare bez plovila, kao što su sakupljači školjkaša;
	(3) „ribolov” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica;
	(4) „održivo plavo gospodarstvo” znači sve sektorske i međusektorske gospodarske aktivnosti na cijelom unutarnjem tržištu koje su povezane s oceanima, morima, obalama i unutarnjim vodama, što obuhvaća otočne i najudaljenije regije Unije i zemlje bez izlaza na more, uključujući nove sektore i netržišnu robu i usluge, kojima se dugoročno osigurava okolišna, socijalna i gospodarska

održivost i koje su u skladu s ciljevima održivog razvoja, a osobito 14. ciljem, te zakonodavstvom Unije u području okoliša;

(5) „pomorska politika” znači politika Unije čiji je cilj poticanje integriranog i usklađenog donošenja odluka kako bi se usklađenim pomorskim politikama i relevantnom međunarodnom suradnjom što više ojačali održivi razvoj, gospodarski rast i socijalna kohezija Unije, osobito u obalnim, otočnim i najudaljenijim regijama Unije, te sektori održivog plavog gospodarstva; usklađenim pomorskim politikama i relevantnom međunarodnom suradnjom;

(6) „pomorska sigurnost i nadzor” znači aktivnosti provedene s ciljem razumijevanja, prema potrebi sprečavanja i sveobuhvatnog upravljanja svim događajima i djelovanjima povezanima s pomorstvom koji bi mogli utjecati na pomorsku sigurnost, izvršavanje zakonodavstva, obranu, nadzor državnih granica, zaštitu morskog okoliša, kontrolu ribarstva te trgovinske i gospodarske interese Unije;

(7) „Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru” ili „mreža EMODnet” znači partnerstvo u prikupljanju podataka i metapodataka o moru kako bi ti fragmentirani resursi postali dostupniji i lakši za korištenje javnosti i privatnim korisnicima, zahvaljujući provjereno kvalitetnim, interoperabilnim i usklađenim podacima o moru;

(8) „prostorno planiranje morskog područja” znači proces u kojem nadležna tijela relevantne države članice analiziraju i organiziraju ljudske aktivnosti u morskim područjima radi ostvarivanja ekoloških, gospodarskih i socijalnih ciljeva;

(9) „promatranje oceana” znači temelj cjelokupnog znanja o moru. Osnova je za razumijevanje morskih ekosustava i

čimbenika koji na njih utječu. Pruža ključne podatke za vremenske prognoze, strategije ublažavanja i prilagodbe klimatskim promjenama, praćenje ekstremnih događaja, civilnu sigurnost (stanje mora, poplave) pomorski promet, energiju na moru, ribarstvo i akvakulturu te sve više za sigurnost i obranu. Stvara temelj za donošenje odluka na temelju dokaza i pruža neophodne informacije o tome kako ljudske aktivnosti utječu na zdravlje oceana i koje usluge ocean pruža zajednicama.

Or. en

Obrazloženje

Preneseno iz članka 4. prijedloga o NRPP-u (2025/0240(COD))

Amandman 27

Prijedlog uredbe
Članak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 3.b
	Uvjetovanost reformi i područje primjene sektorskih djelovanja
	Zahtjevi i preporuke specifični za pojedinu sektorsku politiku primjenjuju se samo na mjere uključene u poglavlje koje odgovara toj politici. Ni u kojem se slučaju ne smiju proširiti na mjere u drugim područjima. Financiranje Unije u okviru podijeljenog upravljanja može se uvjetovati ispunjenjem ključnih etapa i ciljnih vrijednosti povezanih sa specifičnim reformama na nacionalnoj razini samo ako se dokaže da su takve reforme proporcionalne, dobro kalibrirane, da imaju izravnu i dokazivu poveznicu s ciljevima relevantnih politika Unije te da su utvrđene na odgovarajućoj razini nadležnosti.

Regionalna i lokalna tijela, kao i drugi korisnici, ne kažnjavaju se, niti se njihovo financiranje obustavlja ili smanjuje, niti ih se smatra odgovornima za neprovođenje reformi koje su isključivo u nadležnosti nacionalne razine i izvan su njihova područja nadležnosti ili odgovornosti. Nacionalnim reformama mogu se uvjetovati podnacionalna ulaganja samo ako takve reforme imaju izravan lokalni učinak kojim se doprinosi ciljevima kohezijske politike ili stvaraju jasne prekogranične koristi za Uniju u cjelini.

Pri utvrđivanju tog izravnog lokalnog učinka regionalna i lokalna tijela procjenjuju imaju li takve reforme izravan lokalni učinak. Nadalje, regionalna i lokalna tijela mogu se suglasiti da se podnacionalnim reformama ili djelovanjima uvjetuju specifične ključne etape i ciljne vrijednosti, pod uvjetom da je takav sporazum sklopljen u skladu s institucionalnim okvirom i pravilima o višerazinskom upravljanju svake države članice.

Or. en

Amandman 28

Prijedlog uredbe
Članak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 3.c
	Proračun
	Financijska omotnica namijenjena ribarstvu i akvakulturi raspoređuje se na sljedeći način:
	(1) najmanje 7 290 000 000 EUR dodjeljuje se mjerama utvrđenima u točki 6. ovog članka;

(2) najmanje 6 500 000 000 EUR za intervencije navedene u članku 3.d ove Uredbe;

(3) najmanje 71 933 000 000 EUR dodjeljuje se Instrumentu iz glave IV. [Uredbe o NRP-u]; minimalni iznos od 1 000 000 000 EUR dodjeljuje se u okviru Instrumenta EU-a djelovanjima Unije kojima se podupire provedba zajedničke ribarstvene politike;

(4) postotak nacionalnog doprinosa koji odgovara intervencijama iz članka 3.d ove Uredbe ne smije biti niži od 30 %, uz iznimku naknade za dodatne troškove u najudaljenijim regijama, u kojem slučaju nema nacionalnog doprinosa;

(5) države članice mogu dopustiti privatno sufinanciranje intervencija koje se podupiru u okviru plana pod uvjetom da se takvi doprinosi mobiliziraju na način koji je u skladu s ciljevima teritorijalnog razvoja iz plana, osiguravajući da privatna ulaganja doprinose dugoročnom regionalnom razvoju, jačaju lokalne gospodarske ekosustave i podupiru kohezijske ciljeve, a ne kratkoročne komercijalne interese. Privatni doprinosi moraju biti transparentni, sljedivi i usklađeni s pravilima o državnim potporama i kriterijima javnog interesa;

(6) države članice također razmatraju mogućnost upotrebe Europskog fonda za konkurentnost za dugoročne industrijske ciljeve povezane s infrastrukturama ili modernizacijom ili dekarbonizacijom ribarske flote;

(7) dodijeljena sredstva iz ovog članka čine minimalne nacionalne financijske omotnice i ne smanjuju se, ne preraspodjeljuju niti se prenose u druga područja politike u okviru NRP plana.

Or. en

Amandman 29

Prijedlog uredbe
Članak 3.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 3.d
	Vrste intervencija u okviru zajedničke ribarstvene politike
	Intervencije u okviru zajedničke ribarstvene politike uključuju:
	(1) potporu održivom ribarstvu i akvakulturi te obnovi, zaštiti i očuvanju vodenih bioloških resursa, bioraznolikosti i vodenih ekosustava povezanih s potrebama ribarstva i akvakulture, uključujući privremeni i trajni prestanak, energetsku tranziciju, obnovu flote i generacijsku obnovu u sektoru ribarstva i akvakulture, kao i mjere za poboljšanje sigurnosti i životnih uvjeta na plovilima;
	(2) potporu inovacijama za selektivnije ribolovne prakse te za inovacije za očuvanje, zaštitu i obnovu bioraznolikosti i vodenih ekosustava;
	(3) potporu zajedničkoj organizaciji tržišta (ZOT);
	(4) potporu ribarima ili proizvođačima u akvakulturi radi naknade subjektima u sektoru ribarstva i akvakulture za izgubljeni prihod ili dodatne troškove te naknadu priznatim organizacijama proizvođača i udruženjima organizacija proizvođača koji skladište proizvode ribarstva navedene u Prilogu II. Uredbi (EU) br. 1379/2013, pod uvjetom da se ti proizvodi skladište u skladu s člancima 30. i 31. te Uredbe;
	(5) potporu proizvođačima u sektoru ribarstva i akvakulture koji se suočavaju sa specifičnim poteškoćama, poput onih koje uzrokuju invazivne vrste i zaštićeni grabežljivci;
	(6) potporu sektoru konzerviranja i

prerade;

(7) potporu lokalnom razvoju pod vodstvom zajednice, posebno za lokalne akcijske skupine u ribarstvu (FLAG-ove);

(8) potporu marketinškim aktivnostima radi promicanja konzumacije proizvoda ribarstva i akvakulture.

Or. en

Obrazloženje

Preneseno iz članka 35. stavka 11. prijedloga o NRPP-u (2025/0240(COD))

Amandman 30

Prijedlog uredbe
Članak 3.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 3.e
	Program POSEI za ribarstvo u najudaljenijim regijama
	1. Države članice donose posebne mjere u području ribarstva i akvakulture – „program POSEI za ribarstvo” – kako bi se riješile poteškoće koje proizlaze iz statusa tih regija kao najudaljenijih regija, posebno njihove udaljenosti, otočnosti, male površine, nepovoljne topografije i klime te gospodarske ovisnosti o ograničenom broju proizvoda, u regijama Unije iz članka 349. UFEU-a. Cilj tih mjera je:
	(a) osigurati opskrbu najudaljenijih regija osnovnim proizvodima ribarstva i akvakulture namijenjenima za prehranu ljudi ili preradu, kao i inputima potrebnima za ribolovne aktivnosti, smanjenjem dodatnih troškova povezanih s njihovim položajem najudaljenijih regija, bez nepovoljnog utjecaja na lokalnu proizvodnju ili njezin razvoj;

(b) održivo održavati i razvijati lanac opskrbe u ribarstvu i akvakulturi, uključujući proizvodnju, preradu i stavljanje na tržište lokalnih proizvoda;

(c) doprinijeti, prema potrebi, financiranju obnove ribarskih flota u tim regijama.

2. Program POSEI za ribarstvo obuhvaća:

(a) raspored provedbe i indikativnu godišnju financijsku tablicu s prikazom resursa koji će se mobilizirati;

(b) obrazloženje usklađenosti i koherentnosti različitih mjera programa te kvantitativne kriterije i pokazatelje koji se upotrebljavaju za praćenje i vrednovanje;

(c) odredbe kojima se osigurava djelotvorna provedba;

(d) određivanje nadležnih tijela i tijela odgovornih za provedbu programa te određivanje povezanih tijela i socijalno-gospodarskih partnera na odgovarajućim razinama, te rezultate provedenih savjetovanja. Komisija odobrava mjere koje su države članice predložile u svojem programu POSEI za ribarstvo prije njihove provedbe.

3. Najmanji iznos dodijeljen tim mjerama iznosi 362 000 000 EUR.

4. Države članice mogu dodijeliti dodatna financijska sredstva za provedbu programa POSEI za ribarstvo. Takva potpora može biti u obliku operativne potpore u proizvodnji, preradi i stavljanju na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture kako bi se ublažila specifična ograničenja tih regija povezana s njihovom izoliranošću, otočnošću ili udaljenošću. U tom slučaju države članice prijavljuju državnu potporu Komisiji, koja je može odobriti na temelju ove Uredbe u okviru svakog programa POSEI za ribarstvo. Smatra se da je tako prijavljena državna potpora prijavljena u smislu prve

rečenice članka 108. stavka 3. UFEU-a.

Or. en

Amandman 31

Prijedlog uredbe
Članak 3.f (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 3.f
	Krizna plaćanja ribarima i proizvođačima u akvakulturi u izvanrednim situacijama
	1. Države članice mogu dodijeliti krizna plaćanja ribarima i proizvođačima u akvakulturi koji su pogođeni iznimnim izvanrednim situacijama kao što su prirodne katastrofe, nepovoljni klimatski događaji, katastrofe ili druge krizne situacije. Tim se plaćanjima nastoji osigurati kontinuitet ribarstva ili akvakulture ili povezanih aktivnosti te se na njih primjenjuju uvjeti utvrđeni u ovom članku koje države članice detaljnije određuju.
	2. Potpora dodijeljena na temelju ovog članka podliježe službenom priznavanju nadležnog tijela države članice da je nastupila iznimna izvanredna situacija kao što je prirodna katastrofa, nepovoljan klimatski događaj, katastrofa ili druga krizna situacija, kako ju je definirala ta država članica, te da je nastupanje te situacije uzrokovalo znatan poremećaj u pristupu proizvodima ribarstva i akvakulture o kojima ovise subjekti iz stavka 1., njihovoj ponudi i potražnji za njima, ili znatno povećanje njihovih operativnih rashoda proizašlo iz nastupanja te situacije.
	U situacije iz prvog podstavka posebno se ubrajaju:
	(a) privremeni prestanak aktivnosti na temelju mjera iz članka 7. stavka 1. točaka

(a), (b), (c), (i) i (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013 ili jednakovrijedne mjere očuvanja koje su usvojile regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom;

(b) privremeni prestanak aktivnosti na temelju članaka 12. i 13. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(c) privremeni prestanak aktivnosti zbog neispunjavanja međunarodnih obveza treće zemlje ili područja ili zbog prekida primjene međunarodnog sporazuma; i

(d) privremeni prestanak aktivnosti zbog invazivnih vrsta.

3. Smatra se da subjekti ovise o proizvodima ribarstva i akvakulture ako proizvodi ili aktivnosti pogođeni situacijom čine najmanje 30 % njihovih prosječnih godišnjih gospodarskih aktivnosti u prethodnom trogodišnjem razdoblju ili trogodišnjeg prosjeka na temelju prethodnog petogodišnjeg razdoblja, isključujući najviše i najniže vrijednosti.

4. Države članice utvrđuju stope potpore primjenjive za nadoknadu gubitka proizvodnje, izgubljenog prihoda ili nastalih dodatnih troškova. Prema potrebi, te su stope više za ribare i proizvođače u akvakulturi koji također provode intervencije ili druge preventivne mjere na razini svojeg poduzeća kako bi smanjili rizike povezane s proizvodnjom i prihodima za koje se potpora dodjeljuje. Za izračun gubitka proizvodnje mogu se koristiti indeksi.

5. Pri dodjeli potpore na temelju ovog članka države članice osiguravaju izbjegavanje prekomjerne nadoknade proizašle iz kombiniranja ove potpore s drugim nacionalnim instrumentima potpore ili instrumentima potpore Unije ili privatnim sustavima osiguranja te da je nadoknada ograničena isključivo na trajanje te situacije.

Or. en

Obrazloženje

Preneseno iz članka 38. prijedloga o NRPP-u (2025/0240(COD)).

Amandman 32

Prijedlog uredbe
Članak 3.g (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 3.g
	Sustav kontrole odgovornog upravljanja poljoprivrednim gospodarstvom i zajednička ribarstvena politika
	1. (a) Države članice u okviru provjera iz članka 58. [Odgovornosti država članica] [Uredbe o NRP-u] provjeravaju ispunjavaju li korisnici zahtjeve koji se odnose na odgovornu upravu.
	(b) Ako je korisnik odabran za provjeru na licu mjesta u vezi sa zahtjevom za potporu ili zahtjevom za plaćanje, države članice, u mjeri u kojoj je to moguće i uzimajući u obzir povezane rizike, ne odabiru tog korisnika za naknadne provjere na licu mjesta ili kontrolne uzorke za tu godinu, osim ako je zbog okolnosti potrebno provesti više od jedne provjere na licu mjesta kako bi se djelotvorno zaštitili financijski interesi Unije. Tom se odredbom ne smanjuje razina provjera.
	2. Države članice upotrebljavaju svoje sustave kontrole i provedbe u područjima klime i okoliša, javnog zdravlja, zdravlja bilja i dobrobiti životinja, socijalnog i radnog prava, primjenjivih radnih standarda, ribarstva i akvakulture kako bi osigurale da korisnici potpore ispunjavaju zahtjeve utvrđene u prvom stavku.
	3. Prema potrebi, o slučajevima neusklađenosti obavješćuje se upravljačko tijelo ili agencija za plaćanja najmanje jednom godišnje ako su u tom pogledu

donesene odluke o provedbi u okviru primjenjivih sustava kontrole i provedbe iz stavka 2. Takva obavijest uključuje ocjenu i klasifikaciju ozbiljnosti, opsega, trajnosti ili ponavljanja te namjernosti predmetne neusklađenosti.

4. U slučaju neusklađenosti s člankom XX. ove Uredbe, potpora isplaćena korisniku podliježe povratu, a zahtjev za potporu koji je podnio korisnik neprihvatljiv je tijekom određenog razdoblja ako je pravomoćnom odlukom predmetnog nadležnog tijela utvrđeno da je korisnik počinio prijevaru.

5. Države članice osiguravaju da se financijska pomoć Unije dodjeljuje samo ako subjektu nisu izrečene sankcije za teške prekršaje na temelju članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008 ili članka 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili na temelju drugih propisa koje su Europski parlament i Vijeće donijeli u okviru ZRP-a tijekom godine koja prethodi datumu podnošenja zahtjeva za takvu pomoć.

6. Kako bi se osigurali ravnopravni uvjeti među državama članicama te djelotvornost, proporcionalnost i odvraćajući učinak povrata i neprihvatljivosti iz stavaka 4. i 5. ovog članka, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 4.a kojima se ova Uredba dopunjuje utvrđivanjem praga koji dovodi do neprihvatljivosti i trajanja te neprihvatljivosti, uključujući pragove koji je pokreću.

Or. en

Obrazloženje

Preneseno iz članka 62. prijedloga o NRPP-u (2025/0240(COD)).

Amandman 33

Prijedlog uredbe
Članak 3.h (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 3.h
	Državna potpora
	1. Osim ako je ovim člankom predviđeno drugačije, članci 107., 108. i 109. UFEU-a primjenjuju se na potporu dodijeljenu na temelju ove Uredbe i Uredbe (EU) br. 1308/2013 u vezi s vrstama intervencija utvrđenima u dijelu II. glavi I. poglavlju II.a te Uredbe ili na potporu koju države članice dodjeljuju poduzetnicima u sektoru ribarstva i akvakulture Unije.
	2. Članci 107., 108. i 109. UFEU-a ne primjenjuju se na potporu koju države članice isplaćuju na temelju ove Uredbe i u skladu s njom; na nacionalni doprinos prihvatljivim troškovima koje države članice osiguravaju za intervencije iz članka 35. stavka 1. točaka od (d) do (f) i od (h) do (r) [Uredbe o NRP-u]; na dodatna nacionalna financijska sredstva dodijeljena za intervencije iz članka 35. stavka 1. točaka od (d) do (f) i od (h) do (r) [Uredbe o NRP-u], koje su obuhvaćene područjem primjene članka 42. UFEU-a; ni na potporu koju države članice dodjeljuju poduzetnicima u sektoru ribarstva i akvakulture Unije, koja je obuhvaćena područjem primjene članka 42. UFEU-a.
	3. Potpora koju dodjeljuju države članice iz stavka 1. ovog članka u vezi s operacijama obuhvaćenima područjem primjene članka 42. UFEU-a, a koje su namijenjene osiguravanju dodatnih financijskih sredstava za intervencije iz članka 35. stavka 1. točaka (d), (e), (f) i od (h) do (r) [Uredbe o NRP-u], za koje se potpora Unije dodjeljuje u bilo kojem trenutku tijekom razdoblja plana, može se dodijeliti samo ako je u skladu s odredbama ove Uredbe i Uredbe (EU)

br. 1308/2013 te ako je utvrđena u NRP planu.

4. Države članice ne osiguravaju dodatna nacionalna financijska sredstva za intervencije iz članka 35. stavka 1. točaka (a), (b), (c) i (g) [Uredbe o NRP-u].

5. U slučaju poljoprivrednih proizvoda te proizvoda ribarstva i akvakulture obuhvaćenih Prilogom I. UFEU-u, na koje se primjenjuju njegovi članci 107., 108. i 109., Komisija u skladu s člankom 108. UFEU-a može odobriti operativnu potporu u sektorima proizvodnje, prerade i stavljanja na tržište tih proizvoda kako bi se ublažila posebna ograničenja poljoprivredne proizvodnje te proizvodnje u sektoru ribarstva i akvakulture u najudaljenijim regijama i na manjim egejskim otocima, koja su posljedica njihove izoliranosti, otočnosti, male površine i udaljenosti.

Države članice u skladu s ovom Uredbom mogu dodijeliti dodatna financijska sredstva za provedbu intervencija u najudaljenijim regijama i na manjim egejskim otocima. U takvim slučajevima, države članice prijavljuju Komisiji dodatna financijska sredstva i Komisija ih može odobriti kao dio tih planova u skladu s ovom Uredbom. Stoga se prijavljena potpora smatra prijavljenom za potrebe prve rečenice članka 108. stavka 3. UFEU-a.

6. Potporom se može pokriti nasljeđivanje plovila za ribolov, uključujući prijenos vlasništva nad plovilom ili kontrolnim udjelom u plovilu, kako bi se olakšala generacijska obnova i kontinuitet ribolovnih aktivnosti.

7. Odstupajući od Uredbe (EU) br. 1380/2013, posebno njezina članka 22., potpora prema ovom članku može uključivati nasljeđivanje, prijenos ili stjecanje plovila za ribolov, pod uvjetom da ta potpora ne dovede do povećanja ribolovnog kapaciteta i da bude u skladu s ciljevima koji su utvrđeni u članku 2. te

Uredbe.

8. Neovisno o članku 211. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i članku 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1184/2006[20], članci 107., 108. i 109. UFEU-a ne primjenjuju se na plaćanja namijenjena potpori lokalnoj poljoprivrednoj proizvodnji ili na posebne režime opskrbe koje države članice provode u skladu s ovom Uredbom.

Or. en

Obrazloženje

Preneseno iz članka 85. prijedloga o NRPP-u (2025/0240(COD))

Amandman 34

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ne dodjeljuje se potpora ribarskoj floti ili subjektima koji nisu u skladu ***sa Sporazumom WTO-a o subvencijama za ribarstvo i*** ciljevima ZRP-a iz članka 43. stavka 2. UFEU-a i članka 2. Uredbe o ZRP-u.	1. Ne dodjeljuje se potpora ribarskoj floti ili subjektima koji nisu u skladu ***s*** ciljevima ZRP-a iz članka 43. stavka 2. UFEU-a i članka 2. Uredbe o ZRP-u.

Or. en

Amandman 35

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Prijenos ribarskih plovila u treće zemlje ili promjena zastave ribarskih plovila u zastavu treće zemlje, među ostalim osnivanjem zajedničkih pothvata s partnerima iz trećih zemalja i prijenosom vlasništva nad poduzećem, nisu	***Briše se.***

prihvatljivi za primanje potpore.

Or. en

Amandman 36

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Ne dodjeljuje se potpora za dubokomorsko rudarenje.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 37

Prijedlog uredbe
Članak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 4.a
	Izvršavanje delegiranja ovlasti
	1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
	2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 3.g stavka 6. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od sedam godina počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe].
	3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 3.g stavka 6. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji

su već na snazi.

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 3.g stavka 6. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od tri mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za tri mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

7. Sve upute ili smjernice Komisije koje prate uredbe o VFO-u, primjerice kako je navedeno u članku 5. Uredbe 2025/0545, namijenjene su isključivo pružanju informacija državama članicama i potencijalnim korisnicima sredstava te se na njih ne može pozivati kao na temelj za zahtjev za pravno tumačenje u slučaju sudskog postupka.

Or. en

Amandman 38

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak -1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	-1. Ova Uredba ne utječe na nastavak ili izmjenu djelovanja i uvjeta povezanih sa specifičnim mjerama, do njihova zaključenja, na temelju Uredbe (EU) 2021/1139.

Or. en

OBRAZLOŽENJE

Višegodišnji financijski okvir (VFO) pruža ključnu priliku za osiguravanje da sektori ribarstva i akvakulture Unije ostanu otporni, konkurentni i održivi, uz nastavak podupiranja egzistencije obalnih zajednica i najudaljenijih regija koje uvelike ovise o tim aktivnostima. U tom kontekstu izvjestitelj smatra predloženu sektorsku uredbu o ribarstvu ključnom za odražavanje prioriteta ribarstvu i akvakulturi. Prijedlog Komisije ne odražava ambiciju kojom se nastoje ojačati ti sektori te mora bolje odražavati konkurentnost, održivost, gospodarsku stvarnost i dugoročne vizije usporedno s okolišnim ciljevima.

Ključni prioritet ovog izvješća jest osigurati pojednostavnjenje za države članice i dionike, kao i koherentnost među instrumentima Unije. Izvjestitelj stoga podupire ciljani prijenos i integraciju relevantnih odredaba iz Uredbe o NRP-u u ovu sektorsku uredbu s ciljem pojednostavnjenja pravne arhitekture i izbjegavanja rascjepkanosti. Takvim će se pristupom povećati jasnoća za države članice i dionike, smanjiti administrativno opterećenje te osigurati da mehanizmi financiranja funkcioniraju na usklađeniji i predvidljiviji način.

Istodobno, izvjestitelj naglašava važnost pružanja dovoljne fleksibilnosti državama članicama pri izvršenju sredstava. Sektori ribarstva i akvakulture znatno se razlikuju diljem Unije pa bi univerzalan pristup mogao narušiti djelotvornost. Države članice stoga moraju biti ovlaštene prilagoditi ulaganja svojim specifičnim potrebama, pri čemu ostaju u potpunosti odgovorne za djelotvorno usmjeravanje dodijeljenih sredstava na ciljeve u ribarstvu i akvakulturi.

Međutim, ta fleksibilnost mora biti popraćena jasnim zaštitnim mjerama. Financiranje Unije trebalo bi ostati čvrsto namijenjeno potpori tom sektoru, uključujući ulaganja kojima se promiču generacijska obnova, modernizacija flota i prihvaćanje inovativnih rješenja temeljenih na europskim tehnologijama. Takva su ulaganja ključna ne samo za poboljšanje sigurnosti, održivosti i učinkovitosti, već i za to da sektor postane privlačniji mlađim generacijama i kvalificiranim stručnjacima. U tom pogledu javna potpora trebala bi djelovati kao katalizator za privlačenje dodatnih privatnih i javnih ulaganja, čime se višestruko povećava njezin učinak i potiče dugoročni rast.

Izvjestitelj također naglašava širu teritorijalnu dimenziju ribarstvene politike. Obalne zajednice i najudaljenije regije često su strukturno ovisne o ribarstvu i akvakulturi te se suočavaju s posebnim socioekonomskim izazovima. Osiguravanje kontinuirane, ciljane potpore tim područjima ključno je za očuvanje radnih mjesta, održavanje socijalne kohezije i sprečavanje depopulacije. Uredbom bi stoga trebalo izričito priznati njihove specifične potrebe i osigurati odgovarajuće alate za njihovo rješavanje.

Naposljetku, izvjestitelj ističe institucionalnu dimenziju prijedloga. Europski parlament, kao suzakonodavac, mora u potpunosti izvršavati svoje ovlasti u oblikovanju pravnog okvira kojim se uređuje financiranje sredstvima Unije. Sve odredbe koje bi mogle stvoriti pravnu nesigurnost moraju se pomno ispitati i, prema potrebi, izmijeniti. Jasan, stabilan i demokratski odgovoran pravni okvir prijeko je potreban kako bi se osigurala pravilna provedba politike i očuvalo povjerenje među dionicima.

Zaključno, izvjestitelj vjeruje da predložena uredba može imati odlučujuću ulogu u jačanju sektora ribarstva i akvakulture diljem Unije, pod uvjetom da osigurava koherentnost,

fleksibilnost, ciljana ulaganja i potpuno poštovanje institucionalne ravnoteže. Ti su elementi ključni za donošenje politike koja je i djelotvorna i usmjerena na budućnost.